TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN HOÀI ĐỨC
THÀNH PHỐ HÀ NỘI
Bản án số: **13/**2018/HSST;
Ngày 28 – 02 - 2018.

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN HOÀI ĐỨC - THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ toạ phiên toà: Ông Phạm Thanh Hải.

Các Hội thẩm nhân dân:

1. Bà Nguyễn Thị Tu.

2. Ông Nguyễn Xuân Lưu.

Thư ký phiên toà: Ông Nguyễn Công Thành – Thẩm tra viên Toà án nhân dân huyện Hoài Đức - Thành phố Hà Nội.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội tham gia phiên toà: Bà Trần Thị Lý - Kiểm sát viên.

Ngày 28 tháng 02 năm 2018, tại Trụ sở Tòa án nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 14/2018/ HSST ngày 09 tháng 02 năm 2018 đối với bị cáo:

* **Nguyễn Ngọc H** *(Tên gọi khác Nguyễn Văn H)*,sinh năm 1974 tại huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội; Trú tại: Thôn Phú V, xã An K, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội; Trình độ văn hoá: 8/12; Nghề nghiệp: Làm ruộng; Con ông: Nguyễn Ngọc N và bà Hoàng Thị Th (đều đã chết); có vợ và 03 con.

Tiền án: Ngày 26/7/2016, TAND huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội xử phạt 09 tháng tù về tội "Trộm cắp tài sản".

Nhân thân:

- Ngày 29/5/2016, bị Công an xã Vân Canh ra Quyết định xử phạt vi phạm hành chính về hành vi trộm cắp tài sản.

- Ngày 10/01/2008, bị UBND huyện Hoài Đức ra quyết định số 34 đưa người vào cơ sở chữa bệnh bắt buộc thời hạn 18 tháng.

- Ngày 23/8/2011, bị UBND huyện Hoài Đức ra quyết định số 1535 đưa người vào cơ sở chữa bệnh bắt buộc thời hạn 24 tháng.

Bị cáo bị tạm giữ, tạm giam từ ngày 30/11/2017 đến nay tại Trại tạm giam số 1 - Công an thành phố Hà Nội.

Có mặt tại phiên toà.

- **Người bị hại:**

1/ Anh Nguyễn Đình Đ, sinh năm 1998

Địa chỉ: Thôn 5, xã Song Phương, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội.

Vắng mặt tại phiên toà.

2/ Anh Vũ Tiến Đ, sinh năm 1977

Địa chỉ: Thôn 2, xã Lại Yên, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội.

Vắng mặt tại phiên toà.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 08 giờ ngày 30/11/2017, do quen biết với anh Nguyễn Bá Th (HKTT: thôn , xã Song P, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội) nên Nguyễn Ngọc H (sinh năm 1974, HKTT: thôn Ph, xã An K, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội) đi bộ từ thôn Phú V, xã An K, Hoài Đức, Hà Nội đến nhà anh Th chơi. Do không có xe máy nên H đã đi nhờ một người không quen biết từ đại lộ Thăng Long đến ngã rẽ vào đê Song Phương rồi tiếp tục đi bộ vào nhà anh Thh nhưng anh Th không có nhà nên H đi bộ quay về. Khi đi qua nhà anh Nguyễn Đình Đ(sinh năm 1998, HKTT: thôn , xã Song Ph, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội) ở cạnh nhà anh Th, H quan sát thấy trong sân nhà anh Đ dựng một chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX, biển kiểm soát 29X5-310.12 màu sơn trắng của anh Nguyễn Đình Đ, trong nhà không có ai nên nảy sinh ý định trộm cắp chiếc xe máy trên. H đi bộ vào sân nhà anh Đ, nhìn vào trong nhà thấy trên mặt bàn uống nước tầng một có một chùm chìa khóa nên H đi vào lấy chùm chìa khóa và mở khóa xích ở bánh sau, khóa điện của xe máy Honda Wave RSX. Sau đó, H dắt xe máy ra ngoài cổng được khoảng 04 đến 05 mét thì bị ông Nguyễn Trí B(HKTT: thôn , xã Song P, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội) phát hiện và hô: *"Trộm, trộm"*. Thấy bị phát hiện, H bỏ lại chiếc xe máy và chạy được khoảng 200 mét thì bị người dân bắt giữ cùng tang vật.

Vật chứng thu giữ:

- 01 (một) xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX, màu trắng xám, biển kiểm soát 29X5 – 310., số khung: 0724; số máy: 2616.

Quá trình điều tra còn làm rõ: Sáng ngày 19/11/2017, Nguyễn Ngọc Hmượn xe máy Dream biển kiểm soát 30M6 – 121.69 của em họ là anh Nguyễn Văn T (HKTT: thôn Phú Vinh, xã An Khánh, huyện Hoài Đức) đến nhà ông Vũ Đình S (HKTT: thôn , xã Lại Y, huyện Hoài Đức) chơi. Khi đến đầu ngõ nhà anh S, thấy trong ngõ có đám cưới xe máy không đi qua được nên H gửi xe máy ở đầu ngõ và đi bộ vào nhà ông S. Khi đi qua nhà anh Vũ Tiến Đ (sinh năm 1977, HKTT: thôn 2, xã Lại Y, huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội) H phát hiện thấy 01 chiếc xe máy Wave, màu Xanh BKS: 29X5-4.58 dựng ở sân, chìa khóa xe vẫn cắm ở ổ khóa, quan sát thấy không có ai trông giữ nên nảy sinh ý định trộm chiếc xe máy. H đi vào sân dắt chiếc xe máy ra ngoài cổng rồi nổ máy đi về nhà. Khi đi về đến nhà, H gặp anh T và chỉ chỗ gửi xe máy mà H mượn của anh T tại xã Lại Y, huyện Hoài Đứ để anh T đến mang xe về. Sau đó, H đi chiếc xe máy Wave, màu Xanh BKS: 29X5-424.58 vừa trộm cắp được đến ngã tư La Dthuộc phường Dương Nội, Quận Hà Đông, thành phố Hà Nội bán cho 01 người đàn ông không quen biết, khoảng 30 tuổi với giá 1.800.000đ (Một triệu tám trăm nghìn đồng). Số tiền bán được chiếc xe Hòa tiêu sài cá nhân hết.

Vật chứng thu giữ được: 01 USB trích xuất từ CAMERA nhà anh Vũ Tiến Đ có ghi lại hình ảnh Nguyễn Ngọc H thực hiện hành vi trộm chiếc xe máy BKS 29X5 - 424.58.

Đối với chiếc xe máy Wave, màu Xanh, biển kiểm soát 29X5-424.58, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hoài Đức đã truy tìm nhưng không thu giữ được.

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 08/KL-ĐGTS ngày 07/12/2017 của Hội đồng định giá tài sản tố tụng hình sự huyện Hoài Đức kết luận: 01 (môt) chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX màu trắng xám, biển kiểm soát 29X5 – 310.12, số khung 3103EY072496; số máy JA31E0261673, đã qua sử dụng, có giá: 12.333.000 đồng (Mười hai triệu ba trăm ba mươi ba nghìn đồng).

Tại Bản kết luận định giá tài sản số 22/KL-HĐ ĐGTS ngày 22/01/2018 của Hội đồng định giá tài sản tố tụng hình sự huyện Hoài Đức kết luận: 01 (môt) chiếc xe máy Wave màu xanh đen, biển kiểm soát: 29X5-424.58, số khung 1219Y003289, số máy HC12E1203308, có giá: 8.900.000đ (tám triệu chín trăm nghìn đồng).

Đối với việc anh Nguyễn Văn T cho Nguyễn Ngọc H mượn chiếc xe máy Dream biển kiểm soát 30M6-121.69 nhưng không biết H đi để trộm cắp tài sản và việc anh T nhìn thấy H đi 01 (một) chiếc xe Wave, màu Xanh nhưng không biết là tài sản do trộm cắp nên không đủ căn cứ để xử lý.

Ngày 21/12/2017, Cơ quan CSĐT Công an huyện Hoài Đức đã trao trả cho anh Nguyễn Đình Đ 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX màu trắng xám, biển kiểm soát 29X5 – 310.12, số khung 3103EY072496; số máy JA31E0261673. Sau khi nhận lại tài sản anh Đ không đề nghị gì về bồi thường dân sự.

Đối với bị hại là anh Vũ Tiến Đcó đơn yêu cầu Nguyễn Ngọc H bồi thường dân sự đối với chiếc xe H đã trộm cắp của anh Đ là 8.000.000đ (tám triệu đồng).

Ngoài ra Nguyễn Ngọc H còn khai nhận: Ngay sau khi bị bắt quả tang thì bị quần chúng nhân dân dùng chân tay đánh nên gây thương tích tại vùng mặt. Tuy nhiên bản thân Nguyễn Ngọc H không biết là ai gây thương tích và từ chối giám định thương tích, không đề nghị gì về việc này nên Cơ quan CSĐT không đề cập việc xử lý là có căn cứ.

Tại Bản cáo trạng số 14/CT-VKS ngày 07 tháng 02 năm 2018 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức - Thành phố Hà Nội đã truy tố Nguyễn Ngọc H về tội "*Trộm cắp tài sản*" theo quy định tại Khoản 1 Điều 138 Bộ luật hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009.

Tại phiên tòa, Đại diện VKS nhân dân huyện Hoài Đức giữ nguyên cáo trạng truy tố bị cáo Nguyễn Ngọc H về tội Trộm cắp tài sản; đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi, bổ sung năm 2009; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điểm g, h Khoản 1 Điều 52 Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017, xử phạt bị cáo từ 24 – 30 tháng tù. Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với bị cáo.

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1]. Trong khoảng thời gian ngày 19/11/2017 và 30/11/2017, Nguyễn Ngọc H đã lén lút trộm cắp 01 (một) chiếc xe máy nhãn hiệu Honda Wave RSX màu trắng xám, biển kiểm soát 29X5 – 310.12 của anh Nguyễn Đình Đ và 01 (một) chiếc xe máy Wave màu xanh đen, biển kiểm soát 29X5-424.58 của anh Vũ Tiến Đ.

[2]. Hành vi của bị cáo là hành vi cố ý lén lút chiếm đoạt tài sản của người khác, xâm phạm đến quan hệ sở hữu hợp pháp được pháp luật bảo vệ. Tài sản bị cáo chiếm đoạt có giá trị **21.233.000đ** *(Hai mươi mốt triệu hai trăm ba mươi ba nghìn đồng).*

[3]. Tại phiên toà bị cáo đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình theo bản cáo trạng và lời luận tội của Viện kiểm sát. Lời khai nhận tội của bị cáo phù hợp với

lời khai của người bị hại và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ. Do đó Hội đồng xét xử đủ cơ sở kết luận Nguyễn Ngọc H phạm tội *"Trộm cắp tài sản"* theo quy định tại Khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999. Bản cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội truy tố bị cáo về hành vi trộm cắp tài sản là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[4]. Hành vi phạm tội của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, ảnh hưởng đến tình hình trật tự trị an xã hội ở địa phương. Toà án xét xử nghiêm minh vụ án nhằm giáo dục bị cáo và góp phần phòng ngừa tội phạm chung.

[5]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Ngày 26/7/2016 TAND huyện Hoài Đức, thành phố Hà Nội xử phạt bị cáo H 09 tháng tù về tội "*Trộm cắp tài sản*" thời hạn tù tính từ ngày 03/7/2016, bị cáo đã chấp hành xong hình phạt nhưng chưa được xóa án tích; Đồng thời bị cáo 02 lần thực hiện hành vi trộm cắp tài sản nên phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự theo quy định tại các Điểm g, h Khoản 1, Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[5.1]. Khi quyết định hình phạt, bị cáo được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Thành khẩn khai báo theo quy định tại Điểm s Khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự năm 2015.

[6]. Đánh giá tính chất mức độ hành vi phạm tội của bị cáo, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo đã bị kết án về hành vi "*Trộm cắp tài sản*" nay lại tiếp tục thực hiện hành vi phạm tội cùng loại với tính chất nghiêm trọng hơn. Điều đó cho thấy bản chất lười lao động, coi thường pháp luật của bị cáo. Do đó cần phải áp dụng một hình phạt thật nghiêm khắc, cách ly bị cáo khỏi xã hội một thời gian nhất định mới đủ điều kiện để giáo dục, cải tạo bị cáo thành công dân có ích cho xã hội. Viện kiểm sát nhân dân huyện Hoài Đức đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009; Điểm s Khoản 1 Điều 51; Điểm g, h Khoản 1 Điều 52 Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 xử phạt bị cáo từ 24 đến 30 tháng tù là có căn cứ; Do đó Hội đồng xét xử áp dụng quy định tại Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017 buộc bị cáo phải chấp hành hình phạt tù có thời hạn là phù hợp.

[7]. Bị cáo đang bị tạm giam, để đảm bảo việc thi hành án, Hội đồng xét xử căn cứ vào các Điều 109, 113, 119 và 329 của Bộ luật tố tụng hình sự, Quyết định tạm giam bị cáo 45 ngày (bốn mươi lăm ngày), kể từ ngày tuyên án.

[8]. Bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung là phạt tiền đối với bị cáo.

[9]. ***Về trách nhiệm dân sự*:**

Người bị hại là anh Nguyễn Đình Đ đã nhận lại tài sản bị chiếm đoạt và không có yêu cầu gì thêm nên Hội đồng xét xử không đề cập giải quyết.

Người bị hại là anh Vũ Tiến Đ yêu cầu bị cáo Nguyễn Ngọc H bồi thường dân sự đối với chiếc xe máy Wave màu xanh đen số tiền 8.000.000 đồng (tám triệu đồng). Tại phiên tòa bị cáo đồng ý bồi thường cho anh Đại số tiền trên nên Hội đồng xét xử ghi nhận.

[10]. ***Về xử lý vật chứng và biện pháp tư pháp:***

- 01 chiếc USB dung lượng 04G, nhãn hiệu Kingston có chứa hình ảnh bị cáo Nguyễn Ngọc Hòa thực hiện hành phạm tội nên tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án.

[11]. *Về án phí:* Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

[12]. *Về quyền kháng cáo đối với bản án:*

Bị cáo, người bị hại có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Nguyễn Ngọc H(tên gọi khác: Nguyễn Văn H) phạm tội "*Trộm cắp tài sản*".

Áp dụng Khoản 1 Điều 138 Bộ luật Hình sự năm 1999, sửa đổi bổ sung năm 2009; Điểm s, Khoản 1 Điều 51; Điểm g, h Khoản 1 Điều 52 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015, sửa đổi bổ sung năm 2017;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Ngọc H **30** *(Ba mươi)* tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ, tạm giam là ngày 30/11/2017.

**Về trách nhiệm dân sự:*

- Ghi nhận người bị hại là anh Nguyễn Đình Đ đã nhận lại tài sản bị chiếm đoạt và không có yêu cầu gì thêm.

- Ghi nhận sự tự nguyện của bị cáo Nguyễn Ngọc H bồi thường cho anh Vũ Tiến Đ số tiền 8.000.000 đồng *(Tám triệu đồng)*.

Kể từ ngày bản án có hiệu lực pháp luật hoặc kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi trên số nợ gốc chưa thanh toán cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015.

* Về quyền yêu cầu thi hành án dân sự:

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Về xử lý vật chứng:

- Áp dụng Điểm b Khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng Hình sự;

Tiếp tục lưu giữ theo hồ sơ vụ án 01 chiếc USB dung lượng 04G, nhãn hiệu Kingston 1 USB.

- Về án phí: Áp dụng Điều 135, 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự; Điều 23, 27 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của UBTV Quốc hội Khóa 14 quy định về án phí và lệ phí Tòa án;

Buộc bị cáo Nguyễn Ngọc H phải chịu 200.000đ *(Hai trăm nghìn đồng)* án phí hình sự sơ thẩm và 400.000đ *(Bốn trăm nghìn đồng) án phí dân sự.*

- Về quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331 và Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự;

+ Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày tuyên án.

+ Người bị hại có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 (mười lăm) ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết.

T/M. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phạm Thanh Hải

Nơi nhận:
- TAND.TP.Hà Nội;
- VKSND huyện Hoài Đức;
- Công an. H.Hoài Đức;
- Chi cục THADS huyện Hoài Đức;
- UBND xã nơi bị cáo cư trú;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu Hồ sơ vụ án.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN **THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**